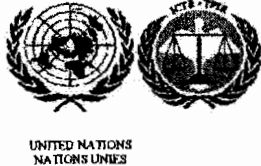


ICTR-98-44-T  
15-2-2005  
(17539 - 17538)

17539  
2005  
K



International Criminal Tribunal for Rwanda  
Tribunal pénal international pour le Rwanda

OR: ENG

**TRIAL CHAMBER III**

**Before Judges:** Dennis C. M. Byron, Presiding  
Emile Short  
G. Gustave Kam

**Registrar:** Adama Dieng

**Date:** 15 February 2005

RECORDS/ARCHIVES  
ICTR  
15 FEB 2005 15:06:31  
D. Byron

**THE PROSECUTOR**  
v.  
**Édouard KAREMERA**  
**Mathieu NGIRUMPATSE**  
**Joseph NZIRORERA**  
**André RWAMAKUBA**

Case No. ICTR-98-44-PT

**CORRIGENDUM TO DECISION ON SEVERANCE OF ANDRÉ RWAMAKUBA AND FOR  
LEAVE TO FILE AMENDED INDICTMENT**

**Office of the Prosecutor:**  
Don Webster  
Holo Makwaia  
Dior Fall  
Gregory Lombardi  
Bongani Dyani  
Sunkarie Ballah-Conteh  
Tamara Cummings-John  
Takeh Sendze

**Defence Counsel**  
Dior Diagne Mbaye and Félix Sow,  
for Édouard Karemera  
Charles Roach and Frédéric Weyl,  
for Mathieu Ngirumpatse  
Peter Robinson,  
for Joseph Nzirorera  
David Hooper and Andreas O'Shea, for  
André Rwamakuba

RB

17538

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (“Tribunal”),**

**SITTING** as Trial Chamber III, composed of Judge Dennis C. M. Byron, Presiding Judge, Judge Emile Short and Judge Gustave Kam (“Chamber”);

**NOTING** paragraph 53 of the Decision on Severance of André Rwamakuba and For Leave to File Amended Indictment (“Decision”) which states that “the Chamber notes a lack of concordance between paragraphs 24 and 32.2 of the Indictment and the related supporting material (the statement of Witnesses ALC and ANP respectively)”;

**NOTING** paragraph 8.IV of the order of the Decision which “orders the Prosecution with respect to the Indictment against Karemera, Ngirumpatse and Nzirorera: IV. Either to remove paragraphs 24 and 32.2 or to amend the said paragraphs”;

**CONSIDERING** that the mention of paragraph 24 was a typographical error;

**HEREBY ORDERS** that, in paragraph 53 of the Decision and paragraph 8.IV of the order of the Decision, the words “paragraph 24” be replaced with the words “paragraph 24.8”;

**AND** that the Decision reads as follows:

“53. [...] The Chamber notes a lack of concordance between paragraphs 24.8 and 32.2 of the Indictment and the related supporting material (the statement of Witnesses ALC and ANP respectively) [...].”

“8. **ORDERS** the Prosecution with respect to the Indictment against Karemera, Ngirumpatse and Nzirorera: [...]”

IV. Either to remove paragraphs 24.8 and 32.2 or to amend the said paragraphs; [...].”

Arusha, 15 February 2005, done in English.

Dennis C. M. Byron

Presiding Judge

Emile Short

G. Gustave Kam

Judge

